

POLICE GÉNÉRALE

PASSEPORT À L'ÉTRANGER

Département du Cantal

SIGNALEMENT

La Dame Dufour née Mathilde
profession d'Institutive
nativité de marcolès dep du Cantal
demeurant à Marcolès
allant à Minsk dep de Russie
âge de 50 ans taille d'un mètre 68 centes
cheveux grisement front moyeu
sourcils châtains yeux bruns
nez moyeu bouche moyeu
barbe menton rond
visage ovale teint pâle

SIGNES PARTICULIERS

néant

PIÈCES DÉPOSÉES

1 Demande sur timbre

Fait à Aurillac le 28 Septembre
mil huit cent quatre vingt un

Signature des témoins

Signature du porteur

Castel
Castel

Mathilde Dufour

N° 5 du Registre

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including 'Je prie', 'Je voudrais', 'le passeport afin', 'd'avoir la', 'Mathilde Christine Vassier', 'la signature', 'Mathilde', 'le 26 septembre', 'ancien', 'ancien'.



Ministère

J'ai l'honneur de prier
Monsieur le Préfet de vouloir
me faire livrer un passeport, afin
de pouvoir passer librement la
frontière de Russie.

M^{me} Dufour, née Mathilde Christine Vassier.

Fa pour la légalisation de sa signature
de Madame Dufour née Mathilde
Christine Vassier domiciliée à
Marcobis mais demeurant en
Russie

Marcobis le 26 septembre



Le maire
L. Duménil

Au Nom

DE

LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Signalement:
 Age 49 ans
 Taille 1m. 68c.
 Cheveux châtain
 Sourcils id.
 Yeux bruns
 Front moyen
 Nez petit
 Bouche moyenne
 Menton rond
 Barbe
 Visage ovale
 Teint pâle
 Signes particuliers

Nous, Consul de France à Breslau prions les Officiers civils et militaires chargés de maintenir l'ordre public dans l'intérieur de la France et dans tous les pays amis ou alliés de la République Française, de laisser librement passer Madame Dufour née Mathilde Christine Vaur, institutrice Française née à Marcolès (Cantal), demeurant à Varsovie, voyageant en Pologne, Russie, Allemagne, Autriche-Hongrie et France et de lui donner aide et protection en cas de besoin

Donné à Breslau le 11 Décembre 1899.
 Il s'agit d'un passeport périmé délivré par le Consulat général de France à Varsovie.

Le Consul de France chargé du Vice-Consulat.

Raymond Pilet

Signature du porteur
 Mathilde Dufour

Breslau
 QUITTÉ 189
 11/12 99
 TARIF 152
 Douze francs
 9 mars. 70 pfgs



Prix du Passeport 12.⁵
 Article 152 du tarif

Manuscript in Cyrillic script, likely a translation or administrative note.

№ 2594 4 н. 80 пф.
 Являю въ ИМПЕРАТОРСКОМЪ Россійскомъ
 Генеральномъ Консульствѣ въ Дании
 въ 18-го *августа* года.
 Генеральномъ Консулѣ



Александръ Александровичъ

№ 9452
 Являю въ Концеляріи Варшавскаго
 Оберъ-Полицеймейстера для выданія
 за границу
 Варшава 27-го *августа* 1901 г.

Паспортнымъ въ Александровъ при
 30-АПР. - 1900
 Въ Александровъ при
 28-АПР. - 1901
 ОТЪЪЗДЪ ПРИ

Chaque étranger, qui en quittant la Russie, veut passer librement la frontière doit être muni d'une autorisation de police ou d'un passeport russe pour l'étranger, et son séjour en France à Paris plus de six mois.

А 1155.
 3-го июля 1900 г.

Национальной викарии французской под
 фамилой Миксидоу - Христины Луи-
 фуръ, являю и въ книгу обшествован
 ная въ ст. по № 123 Записки, и по ма
 ковалу, она имѣетъ право жить въ Россіи имѣю
 мѣсяц считая съ 30 апреля 1900 г. т.е. по 30 октября 1900 г.
 За Управляющаго
 Ниломъ Мисрава



Драгъ въ Г. Варшавѣ по № 81363
 (ГОСТИНИЦА ВИКТОРІЯ)
 Новосвѣтскаго 10 Участка
 27-го *августа* 1901 года
 Управляющій *Вульфъ*

Уважаемаго *Генерала*
 французскаго консула
 являю и въ книгу
 по № 123 Записки
 - *Генералъ*
Мисрава



На основании сего документа
 ввиду 2-го пункта 2-го пункта
 французскаго закона на натурализацію
 въ Россіи отъ 19-го *августа* 1900 г. № 1307

На основании сего документа
 ввиду 2-го пункта 2-го пункта
 французскаго закона на натурализацію
 въ Россіи отъ 19-го *августа* 1900 г. № 1307



Александръ Александровичъ
 Мисрава